

三展聯袂開幕 締結各界商機

焦點新聞

由澳門貿促局主辦的第一屆中國——葡語國家經貿博覽會（澳門）、第二十八屆國際貿易投資展覽會及澳門國際品牌連鎖加盟展2023，昨日起一連四日於澳門威尼斯人金光會展中心舉行。三展共20個展區，總面積達37000平方米，有1200多家企業機構參與，當中超過430家為澳門參展商，超過770家來自14個國家及地區，包括內地、9個葡語國家、泰國、日本等，行業涵蓋大健康、高新技術、現代金融、文化創意、綜合旅遊等。主辦方期望發揮“產業+會展”動能，搭建會展平台締結各界商機。



中國——葡語國家經貿博覽會（澳門）開幕式昨日假金光會展A館舉行，澳門行政長官賀一誠，中聯辦主任鄭新聰，外交部駐澳特派員公署特派員劉顯法，國家商務部前副部長陳健，國家商務部代表、台港澳司司長樊世傑，澳門經濟財政司司長李偉農，中國國際貿易促進委員會會長代表崔文龍，中葡論壇常設秘書處秘書長季先嶢，澳門貿易投資促進局主席余雨生等出席。

樊世傑表示，中葡論壇成立二十年來，在各方共同努力下，推動中國與葡語國家經貿關係持續健康穩定發展，合作內涵不斷充實，合作質量不斷提升。商務部將一如既往支持澳門的中葡平台建設，推動中國與葡語國家經貿領域合作持續走深走實。一是高質量共建“一帶一路”，開創中葡合作新機遇；二是提高貿易投資水平，培育經濟發展新動能；三

是發揮澳門平台作用，提升中葡合作新格局。

李偉農致辭表示，中國與葡語國家商貿合作服務平台是國家賦予澳門的重要定位。2003年中葡論壇成立以來，在有關合作框架和各方的大力支持下，中國與葡語國家之間的經貿合作取得了多方面的成果。中葡論壇五屆部長級會議在澳門成功舉辦，並在澳門設立常設秘書處，設立“中葡合作發展基金”總部和“中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體”等，進一步凸顯了澳門作為中葡平台的地位和作用。

去年4月中葡論壇部長級特別會議召開期間，國家商務部部長王文濤提出舉辦“中國-葡語國家經貿博覽會（澳門）”。經過一年多的籌備，第一屆博覽會昨日如約開幕，再次體現了國家對澳門中葡平台建設的高度重視和大力支持。

余雨生在開幕式後接受訪問時表示，今屆三展“以展招商、以展賦能”。招商方面，今年展覽面積規模歷年最大，面積達三萬七千平方米，展位超過二千一百個。代表團、參與人士有明顯增長，代表團有八十八個，專業買家參與度增加，到場有二千三百人，較去年增加九成；預配對已超過三百場，並會有大健康、科技、現代金融等不同領域的專場配對會，推動產業適度多元發展。

葡語國家以外，東盟國家也是重點發展的市場，今年有四個東盟國家的企業在MIF參展，超過四個東盟國家的代表團參與。今年三月澳門與橫琴共同赴馬來西亞等東盟國家招商，今次有馬來西亞商會組團回訪澳門參與MIF，當局未來著手針對東盟市場推廣經貿及開拓客源。



MIF

澳門國際貿易投資展覽會
FEIRA INTERNACIONAL DE MACAU
MACAO INTERNATIONAL TRADE & INVESTMENT FAIR

C-PLPEX

中國—葡語國家經貿博覽會（澳門）
EXPOSIÇÃO ECONÓMICA E COMERCIAL CHINA-PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA (MACAU)
China-Portuguese-Speaking Countries Economic and Trade Expo (Macao)

MFE

澳門國際品牌連鎖加盟展
Exposição de Franquia de Macau
Macao Franchise Expo

三展聯動
共拓商機

對外開放 20-21/10 (星期五至六) 10:00-19:00

對外開放 22/10 (星期日) 10:00-18:00

免費入場 免費泊車

澳門威尼斯人金光會展



「澳門之味巡禮五都薈萃」昨起舉行

【本報訊】由旅遊局與澳門新口岸區工商聯合會聯合主辦、澳門六家綜合度假休閒企業合辦的“澳門之味巡禮——五都薈萃”載譽歸來，於10月19至29日假路氹金光大道公園舉行，活動再度匯聚成都、順德、澳門、揚州及淮安五個“創意城市美食之都”的餐飲業界，攜手展現“五都”的美食魅力與文化風采，提高旅遊城市的吸引力，有利拓展客源。

弘揚中國美食文化

去年首屆“澳門之味巡禮——五都薈萃”的媒體宣傳曝光量達2.97億。承接去年活動的成功，今屆活動再度邀請中國“五都”餐飲業界參與，藉着澳門作交流平台，促進“美食之都”間的傳承及創新，弘揚中國美食文化。

一站式盡享“五都”美饌

第二屆“澳門之味巡禮——五都薈萃”現場設置107個展位，劃分成都、順德、澳門、揚州及淮安等多個主題區，呈獻各地特色美食及人氣打卡美食，包括：成都的鍾水餃和麻辣火鍋、順德的均安蒸豬和鰻魚串、揚州的特色水產品和糕點，以及淮安的姚氏雞糕和大開蟹等，澳門多家“特色店”亦炮製不同風味的“澳門味道”，展現澳門美食多元化的特色。

今屆活動還增設“五都”特色手工啤酒及葡

澳門
焦點
報

JORNAL FOCO MACAU
新聞局登記編號：485
新聞紙第479期
今日出紙一張 每份4元
社長：范益民

網頁版

地址：澳門羅保博士街國際銀行大廈15樓1506室
電話 / 傳真：2871 4116
電郵：mcfocus3@gmail.com

《控酒法》
2023.11.5 起生效
無煙限酒促健康

掃描二維碼查閱文包

澳門特別行政區政府衛生局
Serviço de Saúde do Governo da Região Administrativa Especial de Macau

藏昌
Seng Cheong
最佳
美食
Best
Southeast
Asian
Cuisine
獨家
秘制
Signature
Production
黃金炒蟹
Golden Crab
in Saffron Egg Yolk
馳名水蟹粥
Famous Crab
Congee

庄仔舊城區官也街28-30號
訂座電話：2882-5828、2882-7686
營業時間：週一至週日 11:30-23:30

主辦單位

更多豐富日程
請掃二維碼查詢

IPIIM網址

澳門會展微信

大會穿梭巴士

活動盡展中國“五都”美食魅力

語國家餐飲元素，並安排“葡語系音樂樂場”、電音、DJ打碟、街舞及樂隊表演等一連串節目助興，提升氣氛。

出席典禮的主要嘉賓與江蘇社團領袖、鄉賢代表在蘇澳亭前合影。



澳大有亭翼然情連蘇澳

【本報訊】座落於澳門大學校園小湖邊，仿照最古老江南園林蘇州滄浪亭規制的“蘇澳亭”於本月

15日隆重揭幕，由江蘇省副省長方偉，中聯辦協調部長仇昱，教育局長龔志明，澳大副校長莫啟明，江蘇省委統戰部一級巡視員、江蘇省海外聯誼會副會長李衛華，江蘇省港澳辦副主任劉建東，全國婦聯常委、澳門蘇浙滬同鄉會會長賀定一，原澳區全國政協委員梁勵，原江蘇省政協常委、澳門江蘇聯誼會會長岑展平，人民日報澳門分社社長富子梅，新華社澳門分社社長劉剛，蘇州市

主禮。

這是由江蘇省海外聯誼會、蘇州海外聯誼會捐贈的，由此成為蘇澳兩地新的情感聯結和橋樑紐帶。

當日下午，澳門大學崇文樓喜氣洋洋，由江蘇省海外聯誼會、蘇州海外聯誼會、澳門大學合辦的蘇澳亭落成典禮在此間舉行，方偉，中聯辦協調部長仇昱，教育局長龔志明，澳大副校長莫啟明，江蘇省委統戰部一級巡視員、江蘇省海外聯誼會副會長李衛華，江蘇省港澳辦副主任劉建東，全國婦聯常委、澳門蘇浙滬同鄉會會長賀定一，原澳區全國政協委員梁勵，原江蘇省政協常委、澳門江蘇聯誼會會長岑展平，人民日報澳門分社社長富子梅，新華社澳門分社社長劉剛，蘇州市

委統戰部副部長鄧兵，江蘇省政協常委、澳門江蘇聯誼會副會長孫蔣濤，江西省政協常委、澳門江蘇聯誼會名譽會長陳志玲等社會各界嘉賓友好、江蘇社團領袖、鄉賢代表出席觀禮。

方偉致辭表示，蘇澳亭的成功捐建，是江蘇與澳門深厚情誼的見證，是蘇澳兩地新的情感聯結和橋樑紐帶。相信蘇澳亭的落成，一定能讓居民和學子更好瞭解江蘇文化、體驗江蘇文化，不斷增進兩地人文交流，深化兩地互學互鑒。他希望以亭為媒，以文為脈，融合發展，在參與“一帶一路”建設及擴大開放中，共同推動蘇澳交流合作，共用新機遇，同迎新發展。

莫啟明致辭感謝江蘇人民和蘇州人民贈送給澳門大學和澳門市民這份厚禮！認為這又是江南文化融入嶺南文化和大灣區文化的重要體現。

他指出，蘇澳亭建設的最初動議，是來自二零一八年澳大舉辦系列書院活動期間，蘇州市參加在澳大蔡繼有書院舉行的非物質文化遺產展，其中滄浪亭模型吸引了諸多師生的眼球，於是澳大和蘇州相關領導分別產生了在澳大建設蘇澳亭的想法。經過幾年努力，蘇澳亭終於落成，也是澳大書院工作的一個重要成果。

儀式上，由莫啟明副校長代表



莫啟明（右）向李衛華致送蘇澳亭捐贈證書

澳門大學向江蘇省海外聯誼會及蘇州海外聯誼會致送蘇澳亭捐贈證書，由江蘇省委統戰部一級巡視員、江蘇省海外聯誼會副會長李衛華代表接受。

蘇澳亭是按千年古跡、中華名亭滄浪亭的形態建設，該亭勾欄門角的墨色頂蓋，方條形灰白

的石柱，正好與澳門大學學院建築群的墨色屋頂和淺灰牆體融合，出色地體現了江南文化與嶺南文化，甚至南歐文化風格的協調與和諧。

名書法家徐圭遜書寫。亭之臨水側還有一聯：“不足足足不足，無為為為為無為”，屬金文絕對，由澳門大學中國歷史文化中心主任朱壽桐教授撰聯，由福建書法家高建生集殷墟契文執筆書寫，姑蘇方家勒石於楹柱，可稱為“蘇澳亭聯”。

“蘇澳亭”側豎有一碑，撰“蘇澳亭記”，也是由澳門大學中國歷史文化中心主任朱壽桐教授撰寫的。記曰：前人修滄浪亭，言思得高爽虛闊之地，以舒所懷，今人建蘇澳亭，謂借粵澳辟雍之所，以寄文思。此亭仿滄浪規制，情景相應：草樹鬱然，崇卑儼然，均隆勝勢，前竹後水，澄川翠幹，光影會合。江蘇暨蘇州海聯會慷慨捐建，數年運籌，嘉願得遂，名亭落成。自此有亭翼然，姿吟盛世，情連蘇澳。



座落於澳門大學校園小湖邊的“蘇澳亭”於本月15日揭幕

秋深菊秀蟹肥 把酒持螯時矣



產自全國唯一出口陽澄湖大閘蟹的示範基地

吃蟹就要吃正宗的



澳門特約經銷商：新益信貿易有限公司
訂購電話：65566942

澳門協和醫院年底試運營

【本報訊】在澳門特別行政區行政長官賀一誠，國家衛生健康委副主任曹雪濤，澳門中聯辦副主任黃柳權，北京協和醫院名譽院長、離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心策略發展委員會主席趙玉沛共同見證下，澳門特別行政區政府社會文化司司長歐陽瑜與北京協和醫院院長張抒揚日前簽署《離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心運營合作協議》。澳門協和醫院將於今年十二月二十日試開業。

澳門協和醫院是“一國兩制”下澳門特區政府與內地衛生健康領域的重要合作項目。雙方在長期合作協議的基礎上，簽署此次合作協議，標誌着澳門特區政府與北京協和醫院在堅持公益性質、服務國家戰略的原則下，共同推動澳門協和醫院高水平開業和高品質發展。雙方將確保優先提供公營醫療服務，持續提高澳門專科醫療服務水平，發揮澳門國際化優勢，推進北京協和醫院國際化戰略實施，提升澳門協和醫院國際化水平，增進澳門居民健康福祉，助力澳門特區政府發展大健康產業。

澳門協和醫院將於今年年底試運營，北京協和醫院將鑄定國家區域醫療中心的發展目標，通過品牌、技術和管理團隊輸入負責澳門協和醫院的運營。澳門協和醫院毗鄰澳門路氹連貫公路，總建築面積約43萬



雙方代表簽署《離島醫療綜合體北京協和醫院澳門醫學中心運營合作協議》

平方米，是澳門最大的醫療建築群，包括澳門醫院、中央化驗大樓、輔助設施大樓、綜合服務行政大樓、員工宿舍大樓等主體建築。澳門協和醫院定位為公立醫療機構，計劃病床超過800張，可開展高水平醫療服務、醫學教育、醫學研究。投入運作後，澳門協和醫院將首先提供健康管理、專科門診服務，並逐步啟動放射治療等綜合腫瘤服務、內外科住院服務等，還將引入和採用北京協和醫院的先進醫療技術及國際醫療設備，開展影像學檢查等服務。澳門協和醫院以立足澳門、面向粵港澳大灣區，輻射東南亞為方向發展，將設立國際醫療中心，以及設立腫瘤治療中心、醫學美容中心、傳統醫學中心、健康管理中心等特色專科，以提升澳門專科醫療的吸引力。

中央港澳辦、國家衛生健康委有關司局領導、北京協和醫院全體院領導、澳門協和醫院策略發展委員會成員等出席簽署儀式。

古建明珠廣裕祠忠孝傳家六百年

獲聯合國文化遺產保護大獎 歷史上六次修復 被譽為展示了從宋代至當代綿延的歷史進程（下）

【轉自廣州日報】廣州有1300多座大大小小的祠堂，其中唯有陳家祠和廣裕祠被列為國家級保護文物。廣裕祠全稱“陸氏廣裕祠”，位於距廣州市中心約40公里的從化區太平鎮錢崗古村，是明代陸氏後人陸廣裕等人為紀念陸賈、陸秀夫而建的家族祠堂，至今已有600多年歷史。它是截至目前發現的全國唯一一座有六次大修年代記錄的古祠，被譽為“非常寶貴的建築標本”，並於2003年榮獲聯合國教科文組織亞太地區文化遺產保護傑出專案獎第一名。

如今的廣裕祠不只是一座普通的廣府家族祠堂，更是一份不可磨滅的獨特歷史印記。它記載了廣府人的祖先從中原一路南遷的艱辛與輝煌，成為人們遊覽古跡、景仰英雄的打卡地。



六次大修“修舊如舊” 廣裕祠修繕記

1553年

“時大明嘉靖三十二年歲次癸醜仲冬吉旦重建。”這是廣裕祠最早的重修記錄。

1639年

《重建廣裕祠碑記》上落款為“大明崇禎歲次己卯手夏吉旦重修”，這是廣裕祠第二次修繕。

1667年

“時大清康熙六年歲次丁未事夏矣於吉旦眾孫捐金重建”，這是廣裕祠第三次修繕。

1807年

“時大清嘉慶十二年歲次丁卯季穀重建”，這是廣裕祠第四次修繕記錄。

1915年

“民國四年吉日柱重為修後座更房之志”，這是廣裕祠第五次修繕記錄。

2002年

《廣裕祠重光碑銘》記載：“省市齊保護，撥款百萬修祠堂。村民雀躍，慷慨解囊……文脈永傳，前事不忘。”

古祠新生，一度塵封窖藏如今光彩重現

嶺南建築歷史尺規六次大修記錄全國唯一

當錢崗古村和廣裕祠被發現時，中國工程院院士張錦秋曾經驚訝地感歎，離廣州市區不遠的從化，竟保存有一大批完好、古樸的古建築。廣裕祠的不平凡之處，不在於美輪美奐的建築藝術本身，而是有六次確切的維修時間記錄。這些記錄或刻於脊樑上，或鐫刻石碑中，或嵌入牆壁，或立於院內。廣州博物館民俗專家崔志民說：“確鑿時間記載，為該祠堂所留下來的建築風格作出明確的斷代，這是極其珍貴的。它（廣裕祠）簡直就是嶺南建築歷史的一把尺規。”用這樣一把尺規就可以去衡量嶺南地區其他的建築。著名考古學家麥英豪也對廣裕祠稱讚說：“（它）是非常寶貴的建築標本。”

在陸樹堅的指引下，記者在祠堂中堂脊樑上發現秀美陽文：“時大明嘉靖三十二年歲次癸醜（1553年）仲冬吉旦重建。”這是廣裕祠最早的重修記錄。在中堂後面東廊閣左側牆內嵌一塊《重建廣裕祠碑記》，上面落款為“大明崇禎歲次己卯（1639年）手夏吉旦重修”，這是第二次修繕。在後堂的脊樑下和前廳的脊樑下分別刻有陽文“時大清康熙六年歲次丁未（1667年）事夏矣於吉旦眾孫捐金重建”“時大清嘉慶十二年歲次丁卯（1807年）季穀重建”等字樣，這是第三和第四次修繕記錄。在第三進祖堂後兩柱間又有橫枋陰刻“民國四年（1915年）吉日柱重為修後座更房之志”。這些確鑿的文字記錄成為世人瞭解廣裕祠保護過程的珍貴史料。

廣裕祠第六次大修於2001年啟動。當時錢崗村400戶人家中有300戶自覺捐款，成立廣裕祠維修保養管理基金，省、市也撥出專項經費100多萬元，由陸氏後人、華南理工大學教授陸元鼎

等擔任重修工程專家。這是廣裕祠“修舊如舊、揭瓦換梁”式的徹底大修。

重修於2002年1月正式動工。面對有600多年歷史的古建築，每一項工作都來不得半點馬虎。專家組根據廣裕祠的殘毀程度、當時的經濟條件和其他特殊要求，修舊如舊。在修復過程中，大木結構和牆體基本保持不動，最大限度地保留每一個能反映某一歷史時期的遺跡，對一些不能繼續使用的構件，原件妥善保留，替換件不完全仿照，以留下重修痕跡。比如，為了最大限度使用原來的材料，工人把屋頂拆下來的數萬塊舊瓦片，像洗菜一樣，一片片地洗刷乾淨，再上保護性的灰漿。用作敷設屋瓦的泥漿，都是沿用古法將搗爛的稻草與石灰按比例混合炮製而成。這無疑是一種“繡花活”。3個月後，廣裕祠終於面目一新地呈現在人們面前。這座懸山頂式建築光彩襲人，既有南方的“樣子”，也有北方的“影子”。陸秀夫第31代孫陸桂昌在立於廣裕祠院內的《廣裕祠重光碑銘》中說：“省市齊保護，撥款百萬修祠堂。村民雀躍，慷慨解囊……文脈永傳，前事不忘。”

這種繡花式的修繕，不但延續了廣裕祠數百年來悉心保護的優良傳統，也讓世界看到了地方政府以及村民們對地區文化遺產保護的最大誠意。2003年11月29日，廣裕祠獲聯合國教科文組織文化遺產保護競賽“亞太地區文化遺產保護傑出專案獎第一名”的獎牌和證書，這是當年9個國家共22件入圍作品中唯一的一等獎。一代又一代錢崗人對祠堂最質樸的敬仰贏得了世界讚譽。

截至目前，廣裕祠是全國唯一一座被發現有6個確切大修年代記載的祠堂。

時代變「忠孝」「讀書」不變

如今的錢崗古村已沒人居住，變身為鄉村旅遊、傳承文脈的打卡地。原有居民雖然搬到了新的地方，過上了更好的生活，但依然不忘祖訓。作為廣裕祠的管理員和解說員，陸樹堅說，雖然時代變了，但先祖們留下的“忠孝”“仁孝”“詩書”的精神沒變，“自己的工作就是讓更多的人瞭解知道這些，這算是對家訓的傳承和發揚了。”他幾乎每天都會對遊客介紹古村和古祠的故事。日復一日，年復一年。

每逢清明、重陽時節等日子，陸氏族人也會在祠堂舉辦活動，紀念祖先。2020年廣東陸氏家族歡聚廣裕祠，祭拜先祖，銘記祖訓。據錢崗村人說，族中人都知道自己是陸秀夫第幾代傳人，也都以太公“背著皇帝仔跳海殉國”為榮，牢記著“忠孝傳家”的祖訓。而離廣裕祠不遠的錢崗八一小學把廣裕祠所承載的精神融入學校教育，將“忠孝立德，詩書啟智”作為自己的辦學理念，將“忠孝愛國，耕讀傳家”作為校訓。

廣裕祠也正在嶺南古驛道的畫卷上綻放新顏。2018年確認的南粵古驛道從化段重點線路全長約45公里，南端就在太平鎮錢崗古村，古驛道遊也納入廣州十條鄉村遊精品路線。“這裏做文旅最合適，像廣裕祠這種既有深厚歷史文化底蘊，又獲得聯合國大獎的古祠堂，在全國都不多。目前正在規劃將古村修舊如舊，讓更多的人在千年古道中感受嶺南文化的獨特魅力，獲得更多的精神滋養。”陸氏年輕一代、錢崗村負責人陸文鋒說。



木刻“江城圖”被譽廣州版“清明上河圖”

從廣裕祠出來靠右，再沿著政南巷往南走上兩三分鐘，右手邊突現一個大廣場，廣場的盡頭有一間古屋，叫西樓，是古時打更、放哨用的。被譽為廣州版“清明上河圖”的江城圖，就隱藏在古屋的封簷板上。陸樹堅說，當時發現這個寶物時，大家又驚又喜。

雕刻江城圖的簷板長860釐米、厚3.5釐米，寬只有28釐米，分上下兩部分，描繪了當時珠江北岸、廣州城南的繁榮景象。其中，上半部分是廣州城風貌，有東郊田園景象，層巒疊嶂、山水相連，古樹千姿百態、蒼翠欲滴，吸引著江邊穿著長筒皮靴的外國人。還有下棋的市民、戴斗笠的老漁翁、樵夫、商鋪等，煙火氣息十足。從左到右，有花塔、光塔、鎮海樓、天字碼頭、琶洲塔等至今還聳立在珠江兩岸的廣州地標性建築。下半部分則是珠江美景。層層遞進的珠水波紋，把珠江春意描繪得惟妙惟肖，一艘艘商船來來往往。畫卷長不足9米，但雕刻了29艘風格各異的船、40多座房屋亭臺、49個人物以及超過140棵千姿百態的榕樹。真是巧奪天工又極具生命力！江城圖真品現藏於廣州市博物館，遊客在西樓看到的為複製品。

如此珍寶出自誰手？又為何刻在遠離市區的村落？目前依然是一個謎。也許就像錢崗人所說，是先祖們想告訴後人，不管什麼時候，都不要忘記來時路，並要眼光高遠，創造美好生活。

點睛

廣裕祠為何能得聯合國大獎？

2003年11月29日，時任聯合國教科文組織亞太地區文化顧問的理查·A·恩格爾哈特特意來到錢崗村，將“亞太地區文化遺產保護傑出專案獎第一名”的獎牌和證書授予了廣裕祠。

聯合國教科文組織在證書上這樣評價道：在珠江三角洲地區迅速變化期間，廣裕祠堂的修復是一個地方遺產保護的傑出範例，村民、政府機構和技術顧問組織精誠合作，克服了資金有限的困難，導致了廣裕祠在修復時周全的選擇和高水準的傳統工藝。通過有意識地堅持《威尼斯憲章》和《奈良文書》原則，專案組成功地展示了方法上的嚴格性和在記錄、評估、解釋該建築文化遺產價值時的敏感性。用廣泛的參與和透明的方式來動員對保護專案的支持，從而確保該歷史建築在社會未來的年月中繼續發揮重要的作用。通過對建築中可見的歷史變更在各個層面的仔細保護，陸氏祠堂不僅成為錢崗村歷史活的記錄，同時也可捕捉到中國從宋代直到今天綿延的歷史進程。